

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

17 AVRIL 1951.

17 APRIL 1951.

PROJET DE LOI

portant approbation du troisième protocole signé à La Haye, le 24 mai 1949, additionnel à la Convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, signée à Londres, le 5 septembre 1944.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het derde protocol, ondertekend op 24 Mei 1949, te 's Gravenhage, toegevoegd aan de Douane-Overeenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, ondertekend op 5 September 1944, te Londen.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

ONTWERP

DOOR DE SENAAT OVERGEMAAKT (1).

Article unique.

Le troisième Protocole, signé à La Haye, le 24 mai 1949, additionnel à la Convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, signée à Londres, le 5 septembre 1944, sortira son plein et entier effet.

Enig artikel.

Het derde Protocol, ondertekend te 's Gravenhage, op 24 Mei 1949, toegevoegd aan de Douane-Overeenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, ondertekend te Londen, op 5 September 1944, zal volkomen uitwerking hebben.

Bruxelles, le 21 mars 1951.

Brussel, 21 Maart 1951.

Le Président du Sénat.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUIYE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

M. BAERS,
J. MASSONNET.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

165 (1949-1950) : Projet de loi.
207 : Rapport.

Annales du Sénat :

20 et 21 mars 1951.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

165 (1949-1950) : Wetsontwerp.
207 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

20 en 21 Maart 1951.

G.